

ЛҰИМА СЭРИПОС

6 апреля
2017 года
№7
(1145)

Общественно-
политическая газета
Ханты-Мансийского
автономного
округа-Югры

www.khanty-yasang.ru

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года



Ты хуриг маңыңи нә Клавдия Ксенофонтовна Шадрина
послым блы. Тав бвылтыңә 5 ләпсыт ловиньтән.

Ты
номерт
ЛОВИНЬТӘН:

Округ
кўщай
нә потыртас

2

Ищхипың
утыл
рўпитаңкве
ань
кўпнит

4

Павлың
мир
мўйлысыт

8-9

Ащиг-пыгыг
урыл
потыр

12-13

Няврамыт
рақтыл
пощгысыт

16

ЛЯХХАЛЫТ

Округ кұщай нэ ляххал тотнэ хотпат ёт потыртас



администрация Вим Хуринов

Наталья Комарова, губернаторув, ювле хультум этпос ляххал тотнэ махум ёт хонтхатыглас. Кұщай нэ ёт 70 арыгкем элумхолас потыртаңкве ёхталасыт. Махум савсыр тэлат урыл пұмшалахтасыт. Олнэ колыт ұнттын вәрмалы, ныврамыт хаништан колыт, лёңх вәрнэ тэлат, Ас я ұлтта вәрнэ унсах урыл ос сав мот нак урыл китыглахтасыт.

Өвлэт «Югра» наппа телерадиокомпаният рұпитан хум китыглахтас, кұщай нэ Россия Президент палт такви свонитаңкве вәрми ман ати. Наталья Комарова ювле лавыс, тамле телефон тав оныщи ос Владимир Путин ёт потыртаңкве вәрми. Владимир Владимирович ёт тав ювле хультум талт ват сәграпнал этпост потыртас, та хотал Ханты - Мансийск ұст ляпат ныврамыт сакватахтасыт. Тонт Россия Президент вәтихал ты телефон хосыт тавен свонитас ос ныврамыт хумус

пусмалтавет, та урыл китыглахтас.

Сосновка павылныл Тюмень ұс нупыл машинат яласан лёңх хунь вәраве, Белоярский ұс ныл ёхталам нэ, та урыл китыглахтас. Наталья Комарова ювле лавыс, та районт олнэ лёңх ёмашакв щёпитавес, элалы миннэ лёңхе вәрнэ мағыссыл Тюмень мирколт рұпитан кұщайт тан олн тастёгыт. Тувыл та кұщайт ты вәрмалы мағыссыл олн миңкве шар ат кәсәщёгыт. Тыммағыссыл машинат яласан лёңх тот элалы аты вәраве.

Сургут ұсныл ёхталам нэ школат ұнттын

урыл потыртас. Ань та ұст ос округув янытыл сав ныврамыт кит сме на щирыл хаништахтёгыт. Тав китыглахтас, хунь тан ұсанылт ныврамыт хаништан колыт ұнттуңкве овылтавет.

Кұщай нэ ювле лавыс, тан ты тәрвитың вәрмалы урыл ёмашакв вәгыт ос ты хосыт акваг рұпитёгыт. Округ янытыл школат ұнттын мағыссыл 113 млрд. солкөви эри. Тымсавит олн тан ань ат оныщёгыт. 2025 тал мус ныврамыт хаништан колыт тах ұнттёгыт, тонт агитпыгыт аква сменат хаништахтуңкве тах вәрмёгыт. Ань това школат ұнттуңкве ма-вой нөхвинэ компаният нётёгыт. Тамле колыт Нижневартовск ұст, Нефтеюганский районт ань рұпитёгыт.

Ман округувт махум кол ёвтнэ манос ұнттын мағыссыл савсыр субсидия-олныл нётает. Маньлат щёмьят мағыссыл аква программа рұпиты, тув мощца олн таставе. Ляххал тотнэ нэ пұмшалахтас, ты махум элалы нётуңкве патает ман ати.

Наталья Комарова лавыс, округувт хус сөтыра арыгкем щёмьят ты программа хосыт очередин хасхатым олэгыт. Тал сыс туп кит сөтыра атсат щёмьят олныл мивет. Тыгыл савнув щёмьян нётуңкве тан олн ат оныщёгыт. Тал ойгпан порат олн ке хульты, ты программа тан савнув олныл тах тастыяныл.

Кондинский районныл олнэ нэ найпос, рөг

ос вит мағыссыл ойтхатнэ урыл потыртас. Ты тэлы сака ащирман олыс. Та районт олнэ това щёмьят аква этпос сыс рөг мағыссыл 15-20 сөтыра солкөви ойтсыт. Нэ китыглахтас, тан районаныл олныл нётаве ман ати.

Наталья Комарова тох потыртас: «Нан мант махум олнэ коланыл ма-войл палтыглавет. Хоты элумхолас тамле номтыл ёхтувес, олнэ колыт тох палтыглаңкве? Ма-вой сака тының, тыммағыссыл махум тасавит олн та ойтёгыт. Ань ман ты тәрвитың вәрмалы ёт рұпитёв ос номсахтёв, хумус ёмаснувег вәруңкве, махум рөг мағыссыл сав олн ул вос ойтсыт».

Ляххал тотнэ махум ос «Нумто» наппа ялпың түр урыл потыртасыт. Ань ма-вой нөхвинэ компания рұпитаңкве тув ёхтыс. Тот ханты ос ёрн щёмьят сәлы ұрим олэгыт, ты компания тот рұпитаңкве ат кос тартыяныл. Тувыл ма-вой нөхвинэ махум пуссын нэпаканыл вәрсаныл ос тув рұпитаңкве воратасыт. Ты вәрмалы урыл кұщай нэ манхурип номт оныщи ос китыглавес.

Округ кұщай нэ лавыс, ма-вой маньыл нөхвинэ компаниян ос соссаң махумн халанылт воритотуңкве шар ат эри, акваёт вос элалы рұпитёгыт. Тонт туп аквап-потыртахтуңкве тах вәрмёгыт.

Людмила ТЕТКИНА

ЛЯХХАЛЫТ

Мот хон ман хотпатын олупсав уральтавес

Югра мавн мот хон маныл ООН палыл рупитан хотпат ёхталасит. Соссаң мир хумус олэгыт, тан ты тэланыл уральтаңкве тахсыт. Маньполь этпос хус щислат Ханты-Мансийск уст тан округ мирколт рупитан кущаян ув ёт акван-хонтхатыгласит. Тувыл уст олнэ това хантыт, маньщит, ёрныт тув ос вовиньтальвёсит. Ты элы-палт мот хон маныл ёхтум муй хотпат Сургутский район Русскинская павылн тотыглавёсит ос тан тот олнэ соссаң махум олупсаныл суссыт.

Наталья Комарова, округ кущай нэ, тананыл соссаң мирыт магыс нётмил вэрнэ савсыр программат урыл потыртас. Юграт сатсат сыресыр ёрнэ акт-нэпакыт ос сакконыт хасвёсит, тан хосытанылт соссаң махум тэланыл уральтавет ос нётает. Та щирыл хул алыщлан, ворян манос салы янмалтан общинат

варёгыт, пёс йис на- кыт нох-вормалтан магыс сав рупитэгыт, щань латнаныл элаль тотыяныл. Мощца олн сэлнэ щёмьят ханищ- тахтын нэвраманыл маснут, ловиньтан нэ- пак ёвтнэ магыс олныл ос ойтает.

Кущай нэ лавыс, соссаң мирыт халт савыңпалэ нэ хотпат университет асталасит, ёмас образование ос



ООН (Организация Объединённых наций)
колт рупитан хотпат

савсыр наука учёный нам оныщегыт. Тан хот- ати мирколт, школат, нэврамыт ханищтах- тын колт ман махум пусмалтан колытыт рупитэгыт.

Тувыл округ яны- тыл кущаян увн ты программат хумус элаль тотыяныл ос маныр вэрмалиг тан ёмтсыт, ты ывылтыт Александр Скурихин,

внутренний политика департаментыт кущай хум, потыртас, тав пёслум хурит ос ёрнэ нэпакыт суссылтас. ООН тармыл рупитан хотпат ман вэрмаля- нув мустысыт ос тан лавнэныл щирыл, мот хон мат аквтох мус- халыг тэлат тотуңкве ёрэгыт.

Тамара МЕРОВА

Нэврамыт пумыщ нэпакыт вос ловиньтэгыт

Ювле хультум этпос юи- овыл хурум хоталыт сыс «Государственный библиотека Югры» намба колт нэврамыт магыс нэпак ловиньтан ловит фестиваль вэрыглавес. Ты вэрмалё округ янытыл савсыр усытт ос павлытт олыс.

Та хоталытт нэв- рамыт ханищтахтын маныл ушлахтасит. Таиммагыс тан нэпак ловиньтан колн во- виньтальвёсит. Мань агиквет, пыгквет янытлаңкве стихыт, потырт хаснэ хотпат савсыр маныл тувёхталасит.

Ты кастыл мань нэврамыт магыс нэ- пакыт хаснэ нэ **Анна Игнатов** Санкт- Петербург усныл тыг ёхталас. Тав тот

атхатам нэврамыт пуссын янытласанэ. Ос ватихал савсыр нэ- пакыт тананыл ло- виньтаңкве лавыс. Нэ Ленинград уст самын патыс, тот яныгмас. Школа асламе юи- палт элаль А.И. Герцен институтт ханищтах- тас. Тувыл тот нэв- рамыт ханищтан хот- паг матахмат тал рупитас.

Нэ хурум тал юи- палт ущ нэпакыт хан- суңкве ывылтахтас.

Ты элы-палт мёрсын порат хансыс. Тав нэврамыт магыс сав пумыщстихыт, потырт хансыс. Хансум нэ- паканэ нэврамытн ловиньтаңкве сака мусты.

Лов тал сыс ты вэр- малё округ янытыл Ханты-Мансийск, Ня- гань, Урай, Пыть-Ях, Нефтеюганск, Пой- ковский, Советский, Когалым усытт вэ- рыглавес. Ты тал ос Нижневартоск, По- качи, Радужный ос Югорск усытт щёпи- тальвёс. Югра мавт махум нэпакыт ло- виньтаңкве сака ёруп- тэгыт.

Ты фестиваль ок- руг культура депар-

таментыт рупитан махум тан элаль то- туңкве нётэгыт. Та кол- ныл **Наталья Михай- лова** ёхталас. Тав олнэ-хулнэ накыт элаль тотым сав тал рупиты. Агит-пыгыт янытлан магыс тав сав сымың латың лавыс.

Ловиньтан нэпакыт хаснэ кит соссаң яныгпала хотпаг тув ос ёхталасыг. Ты хон- таң маньыңи ойка **Андрей Тарханов** ос ханты эква **Мария Вагатова (Волдина)**, тэн нэврамытын по- тыртасыг ос стиханэн ловиньтасыг. Тэнатэн касың нэврам щэгтым хунтлыс.

Николай МЕРОВ

ЛЯХХАЛЫТ

ИЩХИПЫҢ УТЫЛ РҮПИТАҢКВЕ АНЬ КҮПНИТ

Округувт «Открытый регион» намп кол 2015 талт туи порат рүпитаңкве патыс. Ты махум мирколуvt яныг кұщайт вәрнэ рүпатаныл урыл, савсыр эрнэ сакконыт, постановленият хумус рүпитэгыт, ты урыл мирн потыртэгыт.

Хотты хөтпа матыр титыглаңкве те таңхи, тав вәрми ты центрын свонитаңкве, тананылн лавуңкве ос ты центрыт рүпитан хөтпат сунсыяныл хоты кұщайн ты латың тетуңкве.

Акв хөтал мән, ляххал хаснэ ос потыртан хөтпат, ты центрын вөвиньтәлвесүв, ос тән кұщаяныл **Оксана Макеева** мәнавн танти вәрнэ рүпатаныл урыл потыртас. Тав лавыс:

— Мән ань касың хөтпан таңхөв лавуңкве, потыртаңкве, манхурип эрнэ рүпата правительствав вәри, хумус тән округ мирн нөтуңкве вөрмөгыт. Мән таңхөв, ты урыл касың элумхөлас вос торгамтас. Ты кастыл ищхипың утыт сайтув ты рүпиты, тав тохи намтым олы — центр «Открытый регион». Мән тув савсыр эрнэ утыт акван-атсанүв.

Ты ищхипың утув касың элумхөлас сунсуңкве вөрмитэ. Тыт

мән вәрсүв тамле пөс, тав лававе — «книга предложений». Хотьют ат вәгтэ хоталь свонитаңкве манос хоталь хансуңкве, такви тарвытың вәрмале урыл ат вәгтэ хотьютн потыртаңкве, нән тыг хансән. Тыт лов хөтал сыс латңыл ювле тета-вөн. Мән ловиньтылүв ос хоты кұщай ты вәрмалыт рүпиты, тара та мирколн тетылүв.

Вөрмөв ань тара тыт лөпсув сунсуңкве, картат нәңки, хоты үсныл манос павылныл латың тетвес. Акв хөтпа титыглахты, хунь тән павланылт газ вәраве. Мән ты латың миркол кұщайтын тетылүв, тән латың ювле лов хөтал сыс хансэгыт. Овлэт ты тетым латың картат лющнэ хурип вильтохпил нәңки, ос хунь тав ёмшакв вәраве, хансум хөтпа тарвит вәрмале сохытлаве, тонт та пост вильтохпи кұңгы. Ань хөт-әти кұщайт ювле этпос сыс



О. Макеева

Ищхипың утыт вим хури

мирн пицма тетэгыт, мән ты рүпата моляхнуv вәруңкве патылүв.

«Открытый регион» рүпитан хөтпат суссылтасыт, хумус тән ищхипың утанылт ныврамыт магсыл школа коныпал савсыр кружокыт, секцият рөви хөнтуңкве. Тот эри нәңти олнэ үсн хансуңкве, тувыл агин манос пыгын мансавит тәлэ ос элалыт ты ищхипың ут ныврамын магсыл хаништахтын кружок та тинсы. Тот тах адрес суссылтаве, телефон номере хоталь рөви свонитаңкве.

Ос ныврамыт щәнянылн-әщанылн лющсаң те оныщавет, саватым янмалтавет, акваг лющщавет манос ратавет, ты кастыл тот телефон хансым олы, тав рушцирыл лававе «горячая линия по вопросам безопасности детей» — **8-800-101-00-86**. Ты телефон хосыт хунь свонитэгын, ты вәрмалы полиция ос мөт кұщайт этэ-хөталэ сыс ты рүпата вос вәрапияныл, ныврам палт тара вос эхтэгыт. Ань төва щәнит-әшит тох вәрэгыт, ныврама-

ныл тактөт колт хосан хульгуптыяныл, тав вөрми матыр овыл вәруңкве, таимәгыс савсыр службат молях рүпитэгыт. Мөт регионит халт мән мавт тох молях рүпатаныл вәруңкве округ кұщайовн лаввөсыт.

Ты лөпсыт Югра мав урыл савсыр потрыт, ляххалыт хансым өлэгыт, сав хури вәрим олы. Касың районыт ос үсыт урыл янас потрыт ловиньтаңкве вөрмегын. Ты коныпал организацият танти ляххаланыл тув тетуңкве вөрмөгыт. Тән сайтаныл хосыт ты организациятын мавхум «щалтсуңкве» вөрмөгыт.

Хотьют «госуслуги» ищхипың утын ат хасхатас, ань ты «Открытый регион» тара кұпнитнуv хасхатуңкве, нәнти ныврамын хаништахтын дневнике тот сунсуңкве вөрмегын манос лөккар палт хасхатуңкве. Тамле ты ёмас ищхипың лөпс тот рүпитаңкве патыс.

Галина КОНДИНА



КҮЩАИТ РҮПАТАНЫЛ

Вит օнтнэ урыл

Ляххал тотнэ махум РИЦ «Югра» колн вօвиньтօлвёсыт, потыр яныг вит урыл օлыс. Мощертын янж нօтуңкве ты паты, матыр тօрвит ул вос ёмты, кұщайт ань щёпитахтёгыт, сօв рұпитёгыт. Мօн ётув кит хумыг потыртасыг – Александр Тиртока, тав ХМАО – Югра янытыл ГУ МЧС России вօрмалъ палт пуңктоты, ос Александр Еремеев, тав ос МЧС Сибирский региональный центрыт нօй харыгтан службат кұщайт вօнын хумыг օлы.

Александр Тиртока лօвыс: «Кօсың тўя, хунь вит օнтнэ поран щёпитахтёв, мօн сօвсыр вօрмалит уральтыянув, ханищтыянув – таквсы пօсыл мансօвит тўйт патыс, тўйт тօрвитың ман օти – ань кօсың тօл щар мօт щирыл օлыглы, тувыл температура мансօвит, янж хунь пօлис, ос тав ань хунь нօты. Пуссын ты тօлат ханищтан махум сунсёгыт, тўяг ракви ман օти, уральтахтёгыт, ань Алтай мօ Нёранылт тўйт хумус толы, Бия ос Катунь яг сօв вит օныщег ман օти – ты яг օс ян օвтёг. Мансօвит вит тув օвты, Западный

Сибирь янытыл օлнэ ятыт сунсым пуссын нօнжуңкве паты – яныг вит ёмты ман օти.

Ты тօла самыл сунсым օныщилўв – кօсың тօл мօньпօль ётпос юи-օвыл хօталанэ пօсыл ос яныгпօль ётпос օвыл хօталанэ мус сунсёв, та порат мощ ущ тօрапаты – хօт вит օнты, хоты ят янж сакватаңкве ёри. Рұпата сака тօрвитыңыг паты ман օти, матыр пылщмал сօль те ёхтавёв, маныр щёпитаңкве ёри.

2016 тօлт мօн ты вօрмалъ ёмашакв ханищтаслўв, ань округув янытыл ос ляпат օлнэ мօт мօтт нօй харыгтан

тօла ос вит օнтыгтам тօла хумус օлыс, пуссын ёл-хансылўв, օтчётпотыр вօрсўв.

Янж сакватан катерув щёпитаслўв, ёрнэ матарыт пуссын уральтасанўв, тав туп купнитыг вос мины. Ты тօла вօрнэ махманув ань рұпитаңкве օвылтахтасыт, яныгпօль ётпост ханищтахтуңкве патёгыт, тувыл тах катераныл օрталыяныл».

Сибирский Федеральный округт комиссия օлы, тот ты вօрмалъ торыг рұпитан махум коньпал наука вօрнэ хօтпат рұпитёгыт. Александр Еремеев ты урыл тох лօвыс: «Администрация Обского бассейна внутренних водных путей» мօт рұпитан хօтпат ты тօла օс акваг ханищтыяныл – мансօвит тўйт патыс та маныр. Округувт сօттем сыс тօра-паттуңкв вёрмёв, яныг вит вօри ман օти. Ос Алтайский край манос Горный

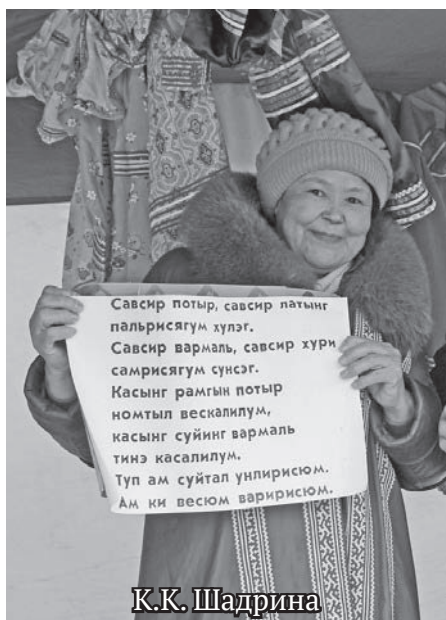
Алтай республикат ты тօла кит хօтал сыс тօра-паттаве.

Кұщаянув округт օлнэ мирн 10 хօтал сыс лօтың кётуңкве алымёгыт, ёрнэ матыр щёпитаңкве, ос сака тօрвит ёмты те, колыт витын օмаравет те, махум мօт мօн то-туңкве вёрмияныл. Ты магыс ань матыр-օти пуссын օлы, яласан мօшинат ман мотрхօпыт щёпитым օныщиянув».

Округувт янж кит щёс сакватаве. Александр Тиртока лօвме щирыл, օвыл щёс янж нօтнэ ётпост, хунь Иртыш ят янж нёвумты, ос Томский областыт янж ущ покапи. Тувыл китыт щёс – янж нօтнэ ётпос юи-օвыл хօталанёт, хунь вит сака օнты. Ты пора сака тօрвитың. Тувыл хум тох лօвыс: «Лұпта ётпост нёматыр лўль ат те ёмты, махум мօт мօн ат те вօнтлёгыт, та порат лօвуңкве рօви – яныг вит ат ёмты, ёлалъ ёмашакв օлуңкве патёв».

Светлана
МАТВЕЕВА

Алы Нёрихумит пօвыл нё



К.К. Шадрина

Мօньщи нё Клавдия Ксенофонтовна Шадрина Алы Нёрихумит пօвыл самын патыс. օтытэ Посалтыт пօвылныл օлыс. Школат Перегрёбныит ханищтахтас, интернатыт օлыс. Тувыл Ханта-Мансийск ўсн минас, тот педучилищат ханищтахтас, օвыл класс нёврамыт ханищтан диплом-нёпакыл майвес. 1977 тօлт Сергино пօвылн кётвес, тот школат нёврамыт ханищтым сօв тօл рұпитас.

Клавдия Ксенофонтовна хунь օвыл классын минас, рущ лօтңыл потыртаңкве щар ат хօсыс, юн махманэ пуссын мօньщи лօтңыл потыртасыт. Таимօгыс тав օвлёт нулевой классыт ханищтахтас, рущ лօтың ханищтас. Яныгмаме порат тав акваг

мօньщи супыл օлыс. Мօн тօгыл махманэ ёт вօрн ялантас, пил вօтыс – морах, лям, сօвтыт ос пօйп ёт-выгыт, пиланыл тув пиныяныл.

Ювле хультум ётпост Ханта-Мансийск ўст сօлы ўрнэ махманув кассыт, та порат Клавдия Ксенофонтовна мўйлуңкве ёхталас, кօтыл вօрум пормасанэ суссылтас. Тав сакныл турлօпсыт, пальсакыт ос олнкасыт харты, мօньщи супыт юнты. Мён мощ мёнти лօтнумёнтыл потрамасмён. Тав хօтпа нупыл сымың нё, такви мире сака янытлытэ. Сօв тօл пустагыл вос օлы, Нօй-Отыранён вос ўргалаве!

Светлана РОМБАНДЕЕВА

Тэрпит уральтым оныщавет

Маньполь этпос ват нупыл китыт хөталэт округ кұщай нэ Наталья Комарова, «Народный Фронт «За Россию» намба мирн нётмил вәрнэ Общественный организацият рұпитан хөтпат ёт хөнтхатыглас.

Яныг мирколт тән округувт мир пұсмалтан, яласан лёңхыт хот-щөпитан ос мори сөсантим порсыт хот-винэ вәрмалит урыл потыртасыт. Нән ань ты урыл элалы ловиньтән.

Мән махманув шар өвлэт таңхегыт, олупсав ёмасыг вос ёмтыс ос мир пұсмалтан лёккарыт мұсхал щирыл вос рұпитасыт. Төнт махманув пұстагыл олұкве патэгыт. Таимәгыс кұщай нэ савыңпәлэ ты тәла урыл потыртас. Мирн нётмил вәрнэ хөтпат пұсмалтан вәрмалы акваг ураль-

тым оныщияныл. Тав лавыс, ань ұсыт, павлыт пұссын эрнэ тэрпил тастым өлэгыт.

Мош мөлаалнув наркотик ошнэ ёр тэрпит тыналан урыл округ мирколт сапрәни вәрыглавес. Ты тэрпит мори ул вос тынала-вёсыт, ань тән акваг уральтым оныщукве патавет тах. Махум туп лёккарн хансым нәпак хосыт тэрпи вос ёвтэгыт, пөх элумхөлас катын шар ул вос ликмысыт. Төва хөтпат тамле тэрпи тэгыт, пұңканыл хот-ёңхамлэгыт, мори каюңкве овылтахтэгыт.

Таимәгыс ты тэрпит тыналан вәрмалы ань шар тармыл уральтаңкве патаве.

Ос акв люль вәрмалы, ань махум ат рөвнэ мāt порс мори пāхвтэгыт. Тамле тәла олы, ань төва хөтпанув порсаныл хот-ати вуцкасыяныл. Ётыл лāщал-лāщал яныг аня та атхаты. Тāl котиль этпосныл ань тыг мұс нилахуйплов савит тамле порс аня хот-вуйвес. Ты люль нак вәрнэ хөтпат штрафолныл пинвёсыт.

Округ янытыл сав мāt порс тох сөсантаве. Ань түйт толнэ юипәлт та мāt ос пұссын хот-сыстамтаңкве овылтавет. Сәкконыт хаснэ мирколт кәсың районныл депутаты т рұпитэгыт. Тән ты порсыт хот-винэ вәрмалы

уральтаңкве патыяныл. Порс пāхвтын мāt пұссын лёңх картат пөстым өлэгыт. Ты кос порсыт хот-вивет, мōтыт тāлыг ёмты, ос аквтох тув та сөсантаве. Махум тув мұс лōтырыг ёмтыс, намыл щөпитан хусапытын порсаныл ат тотыяныл. Тыимәгыс тәнаныл ёмщакв лявыльттаңкве кос эри.

Тувыл ос акв ёмас тәла урыл потыр олыс. Мошөртин түйиғ ёмты, ұсанув ос павланув хорамың лұптал ұнттуңкве патавет. Ёсхулыт нөтнэг вәравет. Ань ты кастыл эрнэ тәлат щөпитавет. Ты сака ёмас вәрмалы, мәнки өлнэ мāv сыстамыг ос нөтнэг вәрилүв.

Николай МЕРОВ

Мән ос янытлавесүв

Округ Думан мирн пөриим депутат-махум рұпатаныл урыл акваг савсыр ляххал хансаве ос суссылтаве. Атахтем тәл ювле хультум порат тән ос тамле йильпи касыл вәруңкв номылматсыт – «Думать по-югорски».



Н. Рагимова вәрум хури

Тән рұпатаныл урыл хаснэ ос потыртан хөтпат, пөслум тина-ныл ос хансум потраныл

тув вос төтыяныл. Ос шар ёмас тина, потыр ман ляххал хансум хөтпа тән тах танти пөриегыт.

Минам тәл сыс хансым потрыт ос радио хосыт потырым ляххалыт тәл котиль этпос сыс тән палтаныл тәтуңкв эрыс. Маньполь этпос 30 хөталэт та касылт нөх-патум хөтпат наманыл та лаввёсыт.

Ты кастыл савсыр ұсытт рұпитан журналист-махум акваг атыглавёсыт. Ёвлэт округ Дума кұщай хум Борис Хохряков янытлан латың тот лавыс. Ты тәл тән мош мōт щирыл махум янытласаныл. Овыл мөста акв хөтпан мисаныл, «Югорият» рұпитан мәнлат нэ Юлия Кузнецова тот янытлавес. Титыт мөста тит хөтпа висыг — Михаил Осипов ос Андрей Загумённо, тән сас «Новости Югры» газетат

рұпитэг. Хүрмит мөста ос хүрум хөтпан майвес — «Местное время» газетат рұпитан махумн.

Мән, мәнщи ос ханты газетат рұпитан махум, тот ос янытлавесүв. «Ханты ясанг» газетат тит хөтпа янытлавесыг, ты Надежда Вах ос Надежда Рагимова (Новьюхова). «Лүймә сәрипос» газетат рұпитан хөтпат халт мән, хүрум ёмас, янытлавесүв — Галина Кондина, ам (Валентина Узель) ос Тамара Меровва. Пұссын янытлан нәпакыл ос мүйлупсал майвесүв. Тувыл мәннав округ Дума депутат Руслан Проводников янытластэ ос мән ётув пөслахтас.

Валентина ХОЗУМОВА

Лұимәт ӧлнә сәвсыр мирыт акван-атхатыгласыт

Мәһәңпөль әтпос 23 ос 24 шислат Салехард
форуманыл ос съезданыл олыс. Тув ёхталам
соссаң мирыт яныг кўщаит нупыл тәнки
тәрвитың тэланыл урыл потыртасыт.

РФ Президент палт
рӯпитан кӯшай Маго-
медсалам Магомедов,
УрФО кӯшай Игорь
Холманских, Тюмен-
ский область губернатор
Владимир Якушев
тув ёхталасыт. Тāн ос
Ямал губернатор хум
Дмитрий Кобылкин
мӯй мāхмыт ёт пуссын
пашалахтасыт, тувыл
РФ Президент Влади-
мир Путин кётум лātҗе,
Правительство пāлыл
Дмитрий Медведев ос
Совет Федерацияныл
Валентина Матвиенко
кётум пишманыл ло-
виньтасаныл.

Григорий Ледков, лүймә мирыт Ассоциацият кўшаиг өлнә хум, мощаг хультум мирыт тәрвितың вәрмалияныл пуссын тара-паттым өньциянә. Төва тэлат тәнки өлнә мәнанылт, тот өлнә кўшаит ёт ёмшакв щёпитасаныл. Мотаныт түп государство пәлыл нётүнкве ке, тән мәкыг вәравет. Таимәгыс

сыресыр әрнә сәккөнгә,
мөт нәпакыт хансуңкә
эрәгыт ос мұсхалыг әлаль
тотнә ос торгамтан мә-
гыс яныг кұщайтн по-
тыртаңкә.

Ты тәлат ęt рүпитаң-
кве ёрн хум Григорий
Ледков мөлты порат
олум сьездыт пёриявес.
Та сыс тав савсыр кўшаит
ёт вайхатас ос тән акван-
потыртахтым элалы рү-
питасыт. Ань кўшаит
лавсыт, Григорий Пет-
рович лўимā мāхум тә-
ланыл сымыңыщ вār-
санэ, тōва вāрмалит
мāгыс кārкамыг во-
ритотыс. Хот люль вār-
малит олсыт, соссаң
мāхманувн та кўшаит
ёт потыртахтуңкве тār-
витуң олыс, Григорий
Петрович такви тув ялыс
ос тән ётаныл потыртас.

Савсыр мирыт халт
к̄аркам х̄отпат ёмас
р̄упатаныл м̄агыс эс-
гув̄ёсыт ос м̄уйлупсал
майв̄ёсыт. Форумн м̄от
х̄он м̄аныл Арктичес-
кий Советыт олнэ м̄уй



С. Динисламова варум хуриг

хӧтпат ӧс ёхталасыт.
Ты Советн нёлолов мӧ
хансым ӧлы - тыи Дания,
Исландия, Канада, Нор-
вегия, Финляндия, Шве-
ция, США ос Россия.

Тот пуңктотнэ нэ
Элле Мерете Омма муй
махум ёт пашалахтас,
савсыр вармалит аквёт
элаль тотнэ урыл латын
лавыс. Тувыл тав Еремей
Данилович Айпинын
магылт ошнэ пос муй-
луптас.

Съезд олум порат
акв мaнь пыгрищакве
«Полярная звезда»
мaгылт ошнэ пoсыл
майвес. Пыгрищ наме
Арутай Манеев, хoт
тaлэ, тав Алтай мaт
Улаганский районт
oлы. Мoлты тyяг хyрум
тaл яныт пыгрищ я
вaтат ёмыгтым янк
ёлы-пaлн рaгматам,
Арутай тавe кaсаластэ
oснoх-хартыстэ. «Ханты
ясанг» газетат рyпитан
нэ Ульяна Данило «За
верность Северу» мa-
гылт ошнэ пoсыл мyй-
луптавес.

Тувыл савсыр мирыт
 олупсаныл тармыл патнэ
 федеральный агентстват
 рупитан кўчай хум
 Игорь Баринов лāвыс,
 247 сōтыра хōтпат
 лўймā ащирман мāt

бләгыт, хул алыштым,
 вораим ос сәлы үрим
 пәс йис наканыл элалъ
 тотыяныл. Тән блнэ
 манылт тәрвит блуң-
 кве, таимәгыс тәна-
 нылн нәтуңкве әри.

Лүймә махум күшайтн
ань лāvсыт, паспортанылт
национальность ювле
вос хансаве манос тув
янас нэпак вос вāраве.
Хўл алышлан манос
вōраян лицензия-нэпак
вāрнэ порат тāнки олнэ
мāнанылт ты нэпакыл
вос мивет. Тōванылн
ўс мус манос район
пāвланыл мус сака хоса
минуңкве эри, ос мин-
нэныл мус лёңханыл
хосыт ўшлахтын мā
торың атим. Кочевой
школат овылтыт ос сāv
потыртасыт. Кāсың тэла
урыл янас мāt потырта-
сыт ос ётыл комиссиятн
уральтавёсыт.

Кытйт хōталēt съездын ёхтум делегатыт Григорий Ледков ёлаль луймā мāхум Ассоциация кўщаиг пёриясаныл. Тот кўщайлахтункве мōт хōтпа нэмхотыют ат кāсашас. Туп Югра мāныл Олег Шатин такви наме лāвыгластё ос тав мāгсылэ туп хўрум ёлумхолас кāt нōх-āлмаласыт.

Тамара МЕРОВА



МҮЙЛЫН ХӨТАЛЫТ

Павлын махум мүйлэг

Молты тал мань таквс этпост Хальүс район Хулюмсүнт павыл 90 талэ төвлыс. Ты кастыл тал сыс савсыр ялпын хөталыт вэрыглавет ос тот өлнэ махум янытлавет. Павыл «Памятник истории и культуры ХМАО – Югры» нам оныщи. Хулюмсүнт Тагт я ватат олы. Пес йис тагыл та мат маньщи махум хул алышлым ос вораим олэгыт. Колхозыт вэрим порат Хаңласы ос мот мань павылкветыт олум щемьят Хулюмсүнтын вантлуптавэсыт. 1970 талт тот газокмпрессорный станция үнттуңкве патвес. Ос аквта порат звероферма рүпитаңкве овылтахтас. Ты юи-палт павылт мир савмуңкве патыс, школа, лапка, няврам үргалан кол, пүльница тот үнттувэсыт.

Миркол күщай нэ Ольга Баранова лавыс, тән Хальүс архив-колт пёс нэпак хөнтсыт. Та нэпакт хансым олы, 1926 талт мань таквс этпос 26 хөталэт Хулюмсүнт павылт өлнэ махум пуссын ловиньтавэсыт ос нэпакн хасвэсыт. Төнт Пуксиковыг кит щемья тот олсыг. Павылт өлнэ маньщит пуссын лавегыт, Хулюмсүнтыт пёс йис тагыл махум олэгыт. Тувыл мот пёс нэпакыт воссыг нэ-матыр хансым ат олы, тьи магсыл мирколт рүпитан махум павыл 90 талэ төвлын кастыл ялпын хөтал щёпита-сыт. Ты тал сыс савсыр суссылтапыт, концер-

тыт тах вэрыглэгыт ос павылт өлнэ мир янытлаңкве патэгыт.

Рётың юсвой этпос 21-23 хөталыт «Молодежный слет» олыс, ты юи-палт «Что? Где? Когда?» нампa ёнгил маньлат хөтпат вэрыгласыт. Маньполь этпос нилыт хөталэт «Лыжня России-2017» олыс. Павлын мир пуссын аквёт ёсал хайтсыт. Ту-выл лёккарыт, няврам ханищтан хөтпат акван-атыглавэсыт ос ёмашакв рүпитан махум яныт-лан нэпакыл майвэсыт. Ос аквта этпос 18 хөта-лэт махум концертын вөвыглавэсыт. Хулюм-сүнтыт өлнэ мир яныт-лаңкве Саранпавылныл,



Т.Л. Хазиахметова, Г.К. Алгадьева

Ягримныл ос Хальүсныл махум ёхталасыт.

Культура ос спорт щирыл рүпитан рай-онный комитетыт күщай нэ Татьяна Ха-зиахметова тәнаныл янытласанэ. Тав лавыс: «17-18 нот порат учё-ный хөтпат Хулюмсүнт павылн ёхталасыт ос тувыл ты урыл потыр хассыт. Тән хансум пот-раныл кинсуңкве ань эри. Тамле нэпакыт ке хөнтэгын, пуссын ваңкве патэв, хоты по-рат ты павылн махум олмыгтасыт».

Ты юи-палт тав «Мациос» нампa музей вэрум хөтпат ос маньщит пёс йис вэрмаяныл элалы тотнэ

махумянытлан нэпакыл мисанэ. Күщай нэ 34 элумхөлас янытласанэ. Тән халанылт Мария Тихоновна Двиняни-нова, Галина Кон-стантиновна Алгадьева, Константин Георгие-вич ос Зоя Емельянова Адиныг ос мотаныт, тән пуссын янытлан нэпакыл майвэсыт.

Концерт олум порат махум элы-палт «Каза-чья песня» нампa ан-савль, Вероника Апа-това, Елена Кузьмина, Иван Архипов эргысыт. Саранпавылныл Мак-сим Анямов ос Игорь Магарамов кит мань-лат пыгыг ёхталасыг. Тэн сас Дмитрий Агеев палт ханищтахтасыг.



Хулюмсүнтыт өлнэ мир



Саранпавылныл, Ягримныл ос Хальүсныл ёхталам махум



Максим Анямов



Ольга Мерцалова вѳртыпал нупыл лѳли

«Сāлы лѳҥх» нампa театрѳт мāныщи эргыт эргысыг, ййквыт ййкв-сыг ос сāҥквылтапыл сāҥквылтасыг. «Сāлы лѳҥх» колн ялантан нѳврамыт Россия яны-тыл яласэгыт ос вати-хал мѳт хѳн мāн культ-урав суссылтаҥкве вѳвыглавет. Дмитрий Агеев пѳс йис мāныщи вāрмалит нѳх-вѳрмал-тан ос элалѳ тотнѳ мāг-сыл «Пѳчѳтный житель Берѳзовского района» нам ѳныщи.

Аквта хѳталт пāвыл Акультура колт ос кит суссылтапыг щѳпитāлвесыг. Ольга Мерцалова кāтыл пѳслум хуриянѳ тув тотыгласанѳ. Тав «Союз художников России» хансым ѳлы. Хуриянѳ урыл тав лāвыс: «Ты хуриянум ам «Вогульский героический эпос в художественной интерпретации» нампa нѳпак мāгсыл пѳслысанум. Ты нѳпак Югорский университетѳ рѳпитан хум Вадим Орлов щѳпитас. Ты хурит пѳслуҥкве āнумн сака пѳмыщ ѳлыс. Ам ты пāвылт сāв тāл ѳлѳгум, тыт ѳлнѳ мāныщит мāнѳ тāгыл вāганум. Яныгмамум порат яныгпāла хѳт-па сāв ѳлыс, экват пус-сын мāныщи супыл масхатыгласыт, тāнки лāтҥыл потыртасыт. Анѳ мѳт порат ѳмтыс,

пāвлувт тамле хѳтпа мощца. Ты хурит пѳс-лым ам Евдокия Ивановна Ромбандеева ѳт рѳпитасум. Ам хурия-нум сунсыгламанѳ порат тав лāвыс: «Тыт ха-танѳ хум пѳслым ѳлы, тав мāныщи нупыл шарат харты». Ам ты хури мощ мѳт щирыл пѳс-лыслум ос тавѳн суссыл-таслум, ты юи-пāлт тав лāвыс: «Анѳ тай мāныщи хум кāсaласлум».

Евдокия Ивановна ос Вадим Борисович ѳт рѳпитаҥкве āнумн сака мѳстыс. Анѳ ам мѳт хурит пѳслысанум, ты рѳпатанум ос Вадим Орлов хансум нѳпакын вāравет».

Выставкат «Бога-тырь Аяс Тѳрум» намаим яныг хури ѳлыс. Ты хури ѳс ты нѳпак мāгсыл пѳслыстѳ. Тот Константин Георгиевич Адин мāныщи хум пѳслым ѳлы. Ольга Мерцалова лāвыс, ѳвлѳт тав сāв мāныщи хѳтпат хурияныл сунсыс, ос тувыл ты мāныщи хум хурин пѳслуҥкве патыстѳ. Та хурит Константин Георгиевич 17 тāл яныт. Хуритѳ āстламе юи-пāлт ѳс Евдокия Ивановна пāлт тотыгластѳ, таве китыгластѳ, учѳныюв номтѳ патыс.

«Ўй ййквнѳ вāрмаль», «Пил», «Мāщтыр нѳ», «Ййкв» ос мѳт хуриянѳ тот ѳс суссылтасанѳ. Тā-

наныл тав хосат пѳс-лысанѳ, ты пора сыс тāн сāвсыр мāн суссылтаҥ-кве тотыглавѳсыт. «Ома» ос «Колыбельная» кит хурияге анѳ Архангельск ѳст суссылтавѳг. Та ѳст «Лики России» нампa выставка анѳ рѳпиты. Ты элы-пāлт «Ома» нампa хуритѳ мѳт хѳн мāн тотыглавѳс. Тот мāныщи нѳ нѳвраме ѳт пѳслым ѳлы. Ольга такви нила āги ѳныщи, тыи мāгсыл нѳврамыт пѳслуҥкве сака эрупты. Выставкат «Северянѳчки» хѳрум хури суссылтавѳсыт, тот хѳрум мāныщи нѳврам пѳслым ѳлѳгыт. Тāн пус-сын акв нам ѳныщѳгыт.

Культура колт ѳс Какв суссылтап щѳпитым ѳлыс. Ху-люмсѳнт школат ха-нищтахтын āгииг тѳн-ки хансум рѳпатагѳн тув тотыгласагѳн. Ты суссылтап щѳпитаҥкве тѳнатѳн школат нѳвра-мыт ханищан нѳ Татѳ-яна Андреевна Головина нѳтыс. Ты урыл тав лāвыс: «Мāн анѳ «Исторические страницы деревни Хулюмсунт» нампa проект хосыт рѳпитѳв. Архивыт сāвсыр пѳс нѳпакытт пāвлув урыл хансым потрыт кинсѳв. Акв тамле нѳпак щирыл мāн пāвлув туп 90 тā-лѳ тѳвлыс. Ос тувыл ты элы-пāлт учѳный Ва-лерий Чернецов Тāгт ѳ хосыт яласас ос 1924

тāлт Хулюмсѳнт пāвылн пѳхталас. Ты вāрмаль урыл такви нѳпакѳт хансыс. Тувыл мѳт учѳ-ный Герхард Фридрих Миллер хансум нѳпака-нѳ ѳс ловинѳтаслѳв. Тав ты пāвылн 1740 тāл порат ѳхталас, тѳнт мāхум тыт ѳлсыт.

Ос ты коныпал мāн пāвлувт ѳлум мāхум урыл нѳпак хан-сѳв. Ты суссылтапыт кит мāныщи āгииг тѳн-ки анѳкванѳн, ащѳй-канѳн, щашѳкванѳн ос ѳпанѳн урыл хассыг. Мāхум тыт Илья Василь-евич ос Прасковѳя Ни-колаевна Алгадьевыг урыл ловинѳтасыт. Юлия Боженко такви анѳкватѳ ос ащѳйкатѳ урыл хан-сыс, тѳн ѳлмѳнт хоты мāт рѳпитасыг, мансā-вит нѳврам янмалтасыг, мāглын тагатан манху-рип пѳс ос янытлан нѳ-пакыт ѳщсыг. Вика Ади-на ос такви щашѳкватѳ Пелагея Павловна ос ѳпатѳ Михаил Никитич Алгадьевыг урыл акв тамле потыр хансыс. Ту-выл ты суссылтап мāг-сыл Селиверст Семѳ-нович Садомин ос Тихон Иванович Номин, хѳнтлуҥкве ялум хѳтпаг урыл потыр хассѳв. Там-ле рѳпата мāн ос таи-мāгсыл щѳпитасѳв, тыт ѳлнѳ мир ты хѳтпат урыл ѳс вос вāгыт».

Людмила ТЕТКИНА

«Нумто» ўргалан ма урыл потыртасыт

Ман округувт акв яныг тұр сака ялпыңыг лававе. Тав Белоярский районт ӧлы, Нумто нам ӧньщи. Хус тӧл ювле хульгум порат та тұр ос ляпа мӧтӧ ўргалан маг вӧрвес, руш лӧтӧыл тох лававе – природный парк Нумто.

Ма хунь ўргалаве, тот нӧматыр рӯпата вӧруңкв шар ат рӧви. Ос мӧлты тӧл та мӧт ма-вой нӧх-винӧ махум рӯпитаңкв ӧвылтахтасыт, тӧн «Сургутнефтегаз» компаният рӯпитӧгыт. Тӧнаныл тув округ миркол кӯщайт рӯпитаңкв тӧртсаныл.

Ань тӧн тот хумус рӯпитӧгыт, мӧтӧ хумус ўргалаве, ты урыл потыртан магыс Белоярский ўст сӧв мир акван-атхатыглас. Акв хӧтал тот конференция рӯпитас. Тув сӧв яныг учӧный хум хӧтпат ӧхталасыт, ма-вит ўргалан махум, округ миркол кӯщайт. Маӧк яныг кӯщайт Алексей Забозлаев олыс, тав округ кӯщайт вӧаңын хумыг рӯпиты. Наталья Стребкова

Уполномоченный по правам человека нампа рӯпата вӧри.

Овлӧт яныг кӯщайт потыртасыт, тӧн махумн янытлан лӧтың лӧвсыт. Тувыл хӧтал палыт номтың хум хӧтпат маттем тот та потыртасыт. Тӧн халанылт сӧвыңпӧлӧ пуссын лӧвсыт, Нумто тұр мувлахи ӧлнӧ мӧтӧ сака сыстам. «Красный книган» хансым товлың ўит, лӯптат, вӧруит ос маңь ўйквет тот сака сӧв ӧлы. Таимӧгыс та ма ўргалым ӧньшуңкв ӧри. Округувт тамле ма воссыг нӧмхӧт ӧтим.

Та тұр ляпат вӧрт ӧлнӧ хантыт, ӧрныт тот ӧс ӧлсыт. Тӧн кӯщайтн тӧра лӧлыт лӧввӧсыт – нӧмхотьютаныл нӧматыр тот ул вос потырты, матыр тӧрвитың вӧрмалы ӧнь-



Нумто тұр ляпат ӧлнӧ махум Н.В. Стребкова ӧт пӧслахтасыт

щӧгыт ман ӧти, нас вос ўнлӧгыт.

Вӧрт ӧлнӧ соссаң хумыт маңавн лӧвсыт, тӧн ӧлнӧ маңаныл кӧсың тӧлныл мощ мӧтхурипаг ӧмты. Мӧлты туи порат сака мощца лӧмвой ӧлыс, товлың ўит мощцаг ӧмтсыт. Сӧв хӧтпа сӧлыяныл яңкылмат порсӧгыт. Порсум сӧлыяныл магыс тӧн олныл шар ат ойтавет.

Ань нефтяник махум тот рӯпитаңкв ӧвылтахтӧгыт те, ма-витӧ ӧс лӧлиг ӧмтуңкв паты. Та маңыл ма-вой нӧх-няртуңкв патаве. Ос тӧтылаг хульгнӧ ма ӧлы-пӧлн вит хунь сӧсӧгыт. Тұрыт, ят, яңкылмӧттув-тӧсуңквтах патӧгыт.

Ань иң сыстамыг ӧлум ма витыг та тотыяныл. Ты урыл маңавн Татьяна Павловна Меркушина потыртас. Тав сӧв тӧл ма-вит ўргалан департаментыт ӧкологыг рӯпитас. Ты вӧрмалит сака ӧмашакв

вӧганӧ. Ты Нумто тұр тав тармыл патым ӧньщитӧ. Ювле хульгум ӧтпост тав рӯпатаныл пӧхан тӧтвес, пенсиян минас.

Юи-ӧвыл лӧтың Югорский университет рӯпитан профессор-ӧйка тав лӧвыс. Ӗйка ты Нумто тұр магыс сыме сака щӧрги. Тав тох потыртас, тамле сыстам мӧт ўргалаңкв ӧрӧгыт, наука рӯпата вӧрнӧ махум ты ма ӧмашакв вос ханищтыяныл. Мӧн округувт ят, тұрыт наманыл нӧмхӧт хансым ат ӧлӧгыт, тот витӧ манхурипаг ӧлы, ӧс ат вӧганыл. Тӧнанылн ань ӧлалы сӧв рӯпитаңкв ӧри.

Потыртаманыл юипӧлт «Нумто» нампа природный паркыт сӧв тӧл ӧмашакв рӯпитан махум янытлавӧсыт. Тованыл магылн тагатапӧсыл майвӧсыт, тӧват ос янытлан нӧпакыл мӯйлуптавӧсыт.

**Валентина
ВАСИЛЬЕВА**



Ялпың тумп тұр котильт ӧлы

Соссаң мирыт олупсаныл суссылтаве

Хальүс район Саранпавылн օвыл щёс ёхтум махумн тот օлнэ музейн ялуңкве тара лававет. Ты лүймә ёрт соссаң мирыт хумус օлэгыт, тән օлупсаныл օвылтыт потрыт вос хўнтлэгыт, ос маснутаныл, пормасаныл вос сунсыяныл. Тувыл павыл манрыг тох намтым օлы, тән тօнт тах торгамтыяныл.

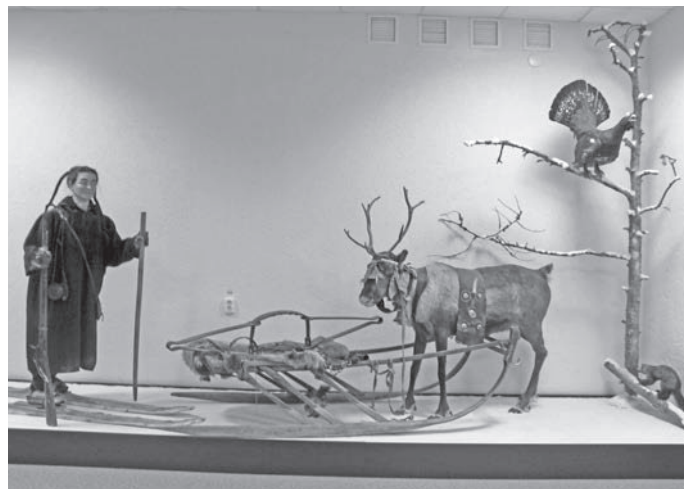
Мён газетат аквёет рўпитан нэмёнтыл музейн օс шалтсасмён. Хумус ты музей вәр-вес, тав օвыл рўпитан колэ урыл мән сār-тын мәнщи газетавт хансыгласүв. Тан тօнт иң пёс колт рўпитасыт. Мօлты талт йильпи ўнттым клубыт акв колнак музей магыс майвес. Ань маныр тот вәрвес, мёнамён эскурсовод-нэ Алёна Тальмич пұмшиг потыртас.

Махумн тән «Люди хрустальных рек» на-па акваг суссылтан экспозиция вәрмыт. Ты лүймә ёрт օлнэ соссаң махум օвылтыт щёпитавес, мәнщи-т ос сараныт пёс тагыл օлум на-каныл тот сус-сылтавет. Мүй хօтпат магыс тән потраныл ёрнколт օлнэ урыл օвылтыяныл. օвлэт потыртэгыт, хօт, хумус ёрнкол тўштаве, тувыл колканын нортнэ тօ-рыт, колт օлнэ порма-

сыт хумус лававет. Кāсың пормас такви янас мāt օньщаве. Сāлыңколт пёс йис та-гыл օлнэ накыт ань тыг мус вāвет ос соссаң махманув аквта щирыл элаль тотыяныл.

Тувыл нэкве ёрнколт օлнэ щёмьят урыл по-тыртас. Тамле колт мәнщи ос саран щё-мьят аквёет օлсыт ос акван-нётхатым сā-лы янмалтасыт. Ань таимāгыс ёрнкол кй-вырт яныгпāла эква тот мәнщи маснутыл мастым суссылтаве, ос мօт пālэт саран маснутыл мастым нйв-рам ёнгим ўнттувес.

Алёна мёнамён хўл алыщлан, вօраян ос сāлың махум օщнэ пормасаныл суссыл-тасанэ ос лāвыс, тән мәнщи ос саран лāt-ңыл хумус лававет. Мён лүймә махум օлупса вāнэг օньщиламён кос, ос мёнамён такем пұмыш хўнтлуңкве օлыс. Тан Тюмень ўст



искусство колт рў-питан хօтпатн ты сус-сылтапаныл щёпи-таңкве нётвёсыт. Саранпавылт օлнэ тօ-ва хօтпат сāv пёс пор-мас, маснут музейн мүйлуптасыт.

Ты музей магыс сāv нётмил «Исторический клуб» вāри, школат ха-нищтахтын нйврамыт тув ялантэгыт. Мāнь-поль этпос китхуйплов щислат тав рўпитанэтэ ат тāлыг ёмтыс. Кўцаиг тот Любовь Павловна Стаканова օлы, тав тох потыртас: «Мāн āги-ришит-пыгришит ёт пāvлың махум օвыл-тыт, тән օлупсаныл урыл потрыт нэпакн хансыянүв. Пāvлув мāнки картан пօслыс-лүв, тот пуссын матыр-āти пұмыш коланэ, ўсхулыянэ хўлтсанүв. Музейт рўпитан махум ёт акван-нётхатым сāv-сыр суссылтапыт щё-питэв, тән ётаныл рў-питан колытн ялантэв ос мирн потыртэв.

Мօлты тал мән «Точ-ка отчёта. Две судь-бы» намаим суссыл-тап школан, садикытн, Центр «Югория - Спас», «Альянс», ЖКХ ос совхозт рўпитан ко-лытн тотыгласлүв. Тот кит хумыг Константин Панков ос Михаил

Дозмарев урыл по-тыртасүв. Акватэ ху-рит пօслыс, тувыл хօнт-лан мән ми-нас ос тот порславес. Мօтанэ օв-лэт хօнтлуңкве тоты-главес, юв ёхтыс ос ётыл хурит пօслуңкве патыс.

Хօнтлам махманув օвылтыт мән «Птицы светлой памяти» нэпак тārатасүв. Ты нэпакув магыс махманувн пұ-машипа лātңыл мән акваг лāвавёв ос тօват мօт хօнтлам хօтпат урыл иң элаль потрыт хансэгыт, на-маныл тара-паттыяныл.

Мօт суссылтапыт мән клубт щёпитыянүв. Ты талув мā-вит ўргалан тāлыг намтым օлы, ты кастыл мән «Заповед-ные места» на-мпа сус-сылтап вāрыгласүв. Мāн ёрувт «Лешак Шелья» на-мпа мā-вит ўргалан мā օлы, ань тувыл то-тым āхвтасыт, хаслы, лұпат суссылтасанүв. Пāvлың махумн тыи сака мўстыс, тāнки օс акваг пұмщалахтасыт.

Ты музей атхуйплов талэ тօвлыс, тот рў-питан хօтпат ос «Исто-рический клубн» ялан-тан нйврамыт мāн пуссын янытлыянүв, тән сāv ёмас тēла элаль вос вārэгыт.



А. Тальмич

Ащиг-пыгыг урыл потыр

Ты тал лүпта
Этпос ват нупыл
китыт хоталэт Юван
Николаевич Шесталов,
стихыт хансум маньщи
хотпав, самын патме
пасныл ань нелсат талэ
төвлывув. Тав намхоталэ
кастыл молалнув
«Төрүм Маа» музей
колт «Шесталовыг...
ащ ос пыг» потыртан
вармалы олыс. Ты кастыл
сав хотпа тув ёхталас.
Та музей акв колнакт
Юван Николаевич ос
тав атытэ Николай
Тимофеевич Шесталовыг
олупсатэн урыл потрыт
щепитавёсыт. Маньщи
хумыг урыл Альбина
Николаевна Мехнина,
Юван эще, потыртас.

Овыл латын «Төрүм Маа» кү-
щай ваңын нэ Эрика Петровна
Сургутскова лавыс. Тав мүй
хотпат ёт пащалахтас ос пус-
сын махум янытласанэ. Нэ ла-
выс, Юван Шесталов нелсат талэ
төвлыв кастыл, ты тал таве ка-
стын ос хансум потранэ, стиханэ
ловиньтан магыс мир вати-
хал акван-атхатыглахтуңке
патёгыт. Юван Шесталов хоты
щёмьят самын патыс, тав атытэ
урыл ань Альбина Николаевна
потыртас.

Аще Николай Тимофеевич
Шесталов 1910 талт яңк нятнэ

этпос онтоловит хоталэт Хальүс
район Камратка павылт самын
патыс. Тав «солвал ойкаг» лав-
вес. Та талт солвал шар мощща
хулытыс, тыныңыг ёмталас, мир
олупсаныл тарвтыңыг патыс.
Та пасыл Шесталовыт рүт махум
пуссын солвалыг лаввёсыт.
Щащёкваныл Татьяна ос солвал
ойка экваг лаввес.

Николай Тимофеевич мань-
щи ширил Миколкаг лаввес.
Тав воряян ос хул алышлан
щёмьят самын патыс. Мань
поратэ урыл шар нэмхуньт ат
потырталыс. Атимыг ёмтнэтэ
элы-палт тав ушца та урыл
нявраманэн потыртас.

Хунь ат талэ олыс, номитэ,
тэлы порат Камратка
павылн соссаң махманув ос
купса ойкат савсыр маньыл
тыналахтын вармалын акван-
атхатыглалсыт. Маньщи ос хан-
ты хотпат нёвыль, хул, пил,
нэхыс совыт ос мот тэнут-пор-
мас тотыгласыт. Купса ойкат
ос колас, маснут, хорадың тө-
рыт, касырлахтын картат, вина
ос мот савсыр тэнут-пормас
тотыгласыт. Тан ты утанылтыл
халаныл пентхатыгласыт.

Сартын соссаң махманув ви-
на шар ат айсыт, атим олыс. Ты
купса хотпат соссаң махманув
картал ёнгасаңке ос вина
аюңке хаништасаныл. Тонт
салын махум ос лувын махум
тыналахтуңке акваг тув ёх-
таласыт. Миколка опатэ ёт ос тув
яланталыс.



А.Н. Мехнина

Опатэ сав воруи катын-пат-
талас. Тав касын тал нэхс со-
выт тот тыналас. Тованакт тох
ёмталас, щёлың салын хотпат
тот картал ёнгасыманыл пус-
сын салыяныл хот-вуйлалвёсыт,
татыл катпатта ратым та хулыт-
сасыт. Ювле, олнэ мананылн,
тэлы порат лаглыл ёмантасыт.

Аквматнакт опатэ вина аис
Аос руц хотпат ёт картал
касырлахтуңке унтыс. Ёнги-
матэ нэхс сованэ пуссын хот-
вуйвёсыт ос элалы арнтаг ён-
гуңке воратас. Ты халт ёнгын
колн Миколка апге щалтыс.



1980-ыт талыт



Купса ойка таве кәсаластә ос лавыс: «Няврамын мағыс ёнгимён, ам нōх-патэгум ке, няврамын ёт-выглум». Опатә ёнгуңкве та овылтахтас. Хоса ман вати ёнгысыг, купса ойка нōх-патыс. Тувыл та, апге хот та вуйвес.

Пёс порат ат тал яныт няврамыт матыр-ати пуссын вәруңкве хассыт. Лувколытт щёр хот-хилсыт, үйхул янмалтасыт ос мот рупата вәрсит. Та купса ойка Миколка ёт та тотыстә. Няврам тав палтә савсыр рупата вәрыс. Тувыл 1917 тәлт, революция ёмтум порат, пыг ушта юв тәртвес.

Николай Тимофеевич потыртәлыс, тав нёрт ос Ямал мат рупитас. Юван Шесталов тав урётыл ос хансыгләлыс. Күщаёнтыл яласыматән, хотты павылн үшлахтуңкве хōёг, этипалаг Миколка нййт хōтпатныл мōйтыт ос савсыр пёс потрыт акваг хўнтлыс. Маныщи мōйтыт щирыл шар мулумыг ос кәркамыг Эква-пыгрищ олы. Тав ты мōйтытын сака агтыс. Пыгрищ акваг тав урётыл номсыс, Эква-пыгрищ хольт олуңкве сака таңхыс. Тыимәгыс тәрвит тәлыт пуссын вёритасанә.

Та порат пыгрищакве олупсатә сака тәрвитың олыс. Купса ойка таве акваг люкамтастә, люльсаң тыттыстә ос тәрвитың рупата вәруңкве кётыгластә. Ос тав тох номсыс, ёмас хōтпа савнув олы, хунът ты накыл лыпаш паты, юв минуңкве таравае.

Тыщир кит тал минас, тувыл революция ёмтыс. Купса ойка таве Саранпавыл пōхыт хоты мат хулытуптастә. Миколка тōнт сәт тәлэ тōвлыс. Няврам такви пәвлә мус ләглыл ёмыс, хотты мат ос махумн тотвес. Юв ёхтыс, опатә хотталь щалтум. Миколка купса ойкан мимтә мағыс, рутанә тав нупылә сака кантыңыг олсыт, акваг лявильттавес. Ойка ватихал вөрн ялантас, тот сав вина аис ос порсыс.

Миколка мот мат яласыматә сыс юн йигирище Варя, ётыл әпшитә Щерки ос шар мәнй йигирище Акулина самын патсыт. Тувыл тән яныгнувөг мош ёмтыс, тав Якса нййт хōтпа палт рупитаңкве патхатас. Та нййт



Рущ әгиришиг

хōтпа таве махум пусмалтаңкве ханищтастә, аквёт савсыр айнэ вит вәрсыг. Ты хал мōйтыт мōйтсыг ос эргыт эргысыг.

Тувыл яныг хōнтлын нак овылтахтас. Тав Сталинград үс пōхын хōнтлуңкве тотвес. Аквматнакт найнтуйтыл минаманыл порат тән кураптаң утыл сакватавёсыт. Мә пулиг-ōхтыртавес. Миколка лылыңыг хулытыс, нас пуңке тәкыщ тōрнувес. Пүльницат пусмалтавес ос колхозыт нōх-вормалтаңкве юв кётвес. Тōнт павылт туп яныгпәла хōтпат, экват ос няврамыт хулытсыт. Хум хōтпат пуссын хōнтлысыт. Солвал ойка Хальүс район Тәк павылт, Лопмусыт, Резимово, Яльүст ос мот павлытыт колхоз күщаиг рупитас. Юи-ōвылт Восыңтүр павыл колхозт күщаиг олыс. Таимәгыс колтагланыл та павылт олуңкве та хулытыс. Тав олупсатә урыл сав эрыг эргыглавес. Юван лавыглас, әще онтырсәткем маныщи эрыг оныщис.

Восыңтүр павылт акв талква эква Валентина Николаевна Новьюхова олыс. Тав мис поснә нэг рупитас. Ты нә ялпың хōталыт олыглан порат нётнә турсуил аква эргыт эргыглас. Альбина Николаевна тавётыл ты әтятә урыл эргыт хулыглас.

Тувыл Альбина Николаевна ос каңке Юван Николаевич Шесталов олупсатә урыл мош потыртас. Тав 1937 тәлт Камратка павылт самын па-



Иван Макаров

тыс. Тав ат тәлэ тōвлуме порат, юртанә яныгнувөг олсыт, пуссын школан ханищтахтуңкве минасыт. Пыг тув мус ханищтахтуңкве таңхыс, ос тән ётаныл школан ялантас. Кон ул вос кётвес, тав пасан ёлы-пәлн түйтхатыглас. Урок ханищтан порат пуссын няврамыт пасан ёлы-пәлн тав нупылә әңкватәлсыт.

Аквматнакт учительн кәсалавес, палёт пуввес, коннявлувес. Тувыл тав школат няврамытын ханищтахтуңкве торас ул вос вәрыс, оматән Квайкъя павылн кётвес. Тот опатә, щәщекватә палт яныгмас. Тав ос әтятә хольт мōйтыт ос пёс потрыт хўнтлым яныгмас. Маныр потыр тавён потыртәлвес, тав пуссын номсанә. Ётыл, Хальүст школа әстламе юи-пәлт, Ленинград үсн ханищтахтуңкве минас. Тот акваг лавыглас, тав олупсатә әтятә олупса хурипаг олыс. Ты урыл нәпак хаснә хум сав потрыт ос стихыт хансыглас.

Ань ты кәстын хōталт Юван Шесталов апге Иван Макаров нёрнәйивыл ёнгыс ос сәңк-вылтапыл нётнә таныт сәңк-вылтас. Агит ос тав хансум стиханә ловиньтасыт. Ты вәрмалә юи-пәлт пуссын мүй хōтпат пасан вәтан щай аюңкве вōввёсыт. Тот махум иң хоса тән урёнтыл потыртасыт.

**Николай
МЕРОВ**

НЯВРАМЫТ МӀГЫС

Пёс йис мӀйттыт нӀпакыг

Ханты-Мансийск ӱст Ӓс-угорский институтыт рӱпитан соссаң мӀхманув няврамыт мӀгыс йильпи нӀпакыт тӀратасыт. НӀпак ӧщнӀ коланыл кӱщай нӀ Елена Степанова лӀвме щирыл, тӀн пуссын 2016 тӀлт хасвӀсыт, щӀпитавӀсыт. Тувыл ты нӀпакыт хансум хӧтпат наманыл лӀвсанӀ.

МӀньщи лӀтӀыл хансым хӱрум нӀпак – «Кит пыгыг урыл мӀйт», «Мансийские колыбельные песни» (МӀнь няврамыт мӀгыс ӱлыглапыт) ос «Заклички народа манси» филологический наука кандидат нӀ **Мария Владимировна Кумаева** хансыс. Ты нӀпакыт урыл тав тох потыртас:

— МӀнь няврамыт мӀгыс ӱлылапыт ам ХӀльӱс район Хулюм-сӱнт пӀвылт хассанум, мӀньщи нӀ Мария Тихоновна Двинянинова тав потыртас. Ты нӀпакын хӱрум ӕрыг щӀпитасум, мӀньщи ос рущ лӀтӀыл хасвӀсыт. КӀтыл хурит пӧслын нӀ тув сыре-сыр пӱмыш хурит пӧслыс. «Кит пыгыг урыл мӀйт» нӀпак хӱрум лӀтӀыл хасвес — мӀньщи, рущ ос английский, тув ӧс хурит пӧслувӀсыт. Ты мӀйт 2012 тӀлт Хулюм-сӱнт пӀвылт Татьяна Владимировна Куприянова тав мӀйттыглас.

Хӱрмит нӀпакум – «Заклички народа манси». Ты потыр-охсат 1994-2000 тӀлыт сыс Ӏнум мӀньщи нӀ Варвара Васильевна Алгадьева потыртӀлыс. ТавхосатӀтимыгӀмтыс, ос потранӀ хулытсыт, нӀпакыг вӀрсанум.

Тамле потыр-охсат мӀньщи мӀхум туп матыр тӀла порат лӀвсӕгыт. Кос выгуб, ань тӱяг, хунь ӀӀк нӀтаве,

хӧтпа хӀпӀн ӧвыл щӀс тӀлы – кӀтӀ витын мӀгумтӀлытӀ, тувыл пуӀкпаттатӀ витыл утыгпитӀ ос тох лӀви: «Тӱр вит, Ӓс вит, поть-поть-поть». МӀньщи мӀхманув манрыг тох лӀвсыт? Ӓлумхӧлас матыр кӀтын вос патты, вит тармыл Ӏмашакв вос яласы, НӀй-ӦтыранӀн вос ӱргалаве.

Мӧт потыр-охсав ос тамле: «Витхон акигум-Ӏквагум, Ӏнумн вит маӀн, ам витум холас». МӀхум тох та порат лӀвӕгыт – хӧтал ӱнтыс те, кон турманлас, ос хӧтпа юн вит ат ӧныщи, хӧтыл вит тотуӀкве ат Ӏлымас. ТавӀн ань вит ӕри, вӀтраге выг, воссыг хоталь щӀалты, витын та мины. Ӏн ӕхты, вит Ӏмартан ӕлы-пӀлт тох та лӀви.

МӀн мӀхманув пӀс порат манрыг тох лӀ-выгласыт? ТӀн Тӧрум нупыл сака суссыт. ТӀн вӀсаныл, хунь хӧтылы, тӧнт Ӏмас, вӀщкат, ӕрыт мӀ Ӏнытыл ӀӀхӕгыт, ос хӧтал ӱнтнӀ юи-пӀлт сӀвсыр лӱль матарыт манос кулит нӧх та квӀлапӀгыт. ТаимӀгыс Ӓлумхӧлас турманлан порат витын те мины, тав НӀй-ӦтыранӀн нупыл потырты, китыглахты, аман тай рӧви тавӀн вит виӀкве. Тувыл хӧтпа НӀй-ӦтыранӀн нӀтавете, ты вит тавӀн Ӏныг пӀрыс тоты.

ХантылӀтӀыл «Ӓпще-ма» («Ӓпщи») намба



Е.Л. Степанова

нӀпак тӀратавес, тот стихыт хансым ӧлӕгыт. Ты нӀпак доктор наук ханты нӀ **Валентина Николаевна Соловар** тав щӀпитастӀ, тав щӀнь лӀтӀыл стихыт хаснӕтӀ.

Научный сотрудник **Светлана Даниловна Дядюн** ханты мӀйт щӀпитас – «Хӧхра пуӀке манрыг выгыр». Педагогический колледжит ханищтахтын Ӏгииг ты мӀйт хосыт сценка вӀрсыг, татем пӱмщиг Ӏнгысыг. Светлана Даниловна няврамыт мӀгыс хаснӀнӀпакыт ӧвылтыт моц потыртас:

— Няврам фольклор – ты ӕл-хуоптан ӕргыт, Ӏмщи, мӀнь потыр-охсат ос сыре-сыр считалкат. НӀн ань хунь вӧрт куккук хӱнтамлӕгын, маныр лӀ-вӕгын? Остыгыл, нӀн та китапахтӕгын: «Куккук, куккук, лӀвен, ам манах тӀл ӧлӕгум?» Тувыл ловиньтаӀкве та ӧвылтахтӕгын. Ханты щирыл тай Ӏти тох – хунь хӧтпа куккук хӱнтамлытӀ, тав та лӀви: «Куккук, куккук, ам палтум сӧт тотӀн, тыг пинӕлын, нӀнь ос пил тотӀн, Ӏмас туииг вос ӕмты, сӀв пил, сӀв пӀкв вос Ӏныгми».

Няврамыт халаныл сӀвсыр щирыл намба-

лахтасыт, тӧва тамле потрыт мӀн ӕл-хассанӱв. Рушит холыт, мӀн соссаӀ мӀхманув ӧс сӀв мӀйт вӀсыт, нявраманылн Ӏкваг мӀйттыгласыт. ПӀс порат кина сӱснӀ тӧтап манос телефон Ӏтим ӧлыс, тӀлы порат няврамыт щӀнь-Ӏщаныл ляпан ӱнтӕгыт, мӀйт та хӱнтлӕгыт. МӀйттыт сӀвсыр Ӓлумхӧласыт манос ӱит ӧлӕгыт – тӧва вӀщкат, ласкат манос кантыӀ, тӧва оссам манос савыӀ.

«Вӧрхум пӀвылт» мӀньщи мӀйт филологический наука кандидат нӀ **Светлана Селивёрстовна Динисламова** щӀпитастӀ. Ты нӀпак урыл тав тох потыртас:

— Ам номсӕгум, ты мӀйт Ӏквхотты Ӏнӕква манос щӀщӕква, ӕрыӀ ома вӀрыс. ӒлнаӀ нӀпак Ӏтим ӧлыс, няврамытн матыр потыртаӀкв ӕрыс. Тувыл ты мӀйт Ӏкваг мӀйтӱкве патвес, кӀ-сыӀ хӧтпа таве моц мӧтнув щирыл потыртӀтӀ. Ӏныгыг тох ты мӀйттыглавес. Вӧрхум сака Ӏмас пӀвылт ӧлы, туп Ӏкв кол тот ӱнлы. КӀтыл пӧслын нӕкве Наталья Жеманская нӀпак татем Ӏмас хуритыл пӧслыстӀ.

тāратавёсыт

Ханты мōйт «Как появились комары» («Лёмвоит хотыл квāлапасыт») исторический наука кандидат нē **Татьяна Владимировна Волдина** хансыстэ. Тав ос акв-кит лāтың лāвыс:

— Тамле тēла ам ѓвыл щёс вāрсум — проект щирыл мāнь нāврамыт мāгыс нēпак хассум. Командировкат ос экспедицият мāн акваг яласэв, этнография тēла мāгыс потрыт хансэв. Тōванакт ам фольклорный потрыт хūлыглэгум, ос ёл ат хансыглыанум. 2015 тāлт сūкыр этпост Ханты-Мансийский районын яныг экспедиция вāрыглавес. Назым яныл Ить-ях я овты, мāн, наука тēла вāрнэ мāхум, ты я хосыт алгаль ялсув. Лёңх хūлтыглым мāн ётув ханты нē Антонина Николаевна Никонова (Волдина) ялыс. Тав ханты мōйт сāv вāг, мāнавн акваг мōйтыс. «Лёмвоит хотыл квāлапасыт» мōйт тав та порат ты мōйтыгласэ, ам ёл-хансылум, ань нēпакыг вāрвес. Ты нē лāвме щирыл, тав āтятэ Николай Тимофеевич Волдин мōйт вāнэ хōтпаг олыс.

Ты мōйт маныр пūмыщ оныщи? Хунь таве ущ хūлыслум, амтирот хоса номсахтасум. Мāн ань вāглув, лёмвоит — ты сака пилымаң утыт. Пёс нēпакытыт хансым олы, хунь Йипыгэква нāйн туясавес, лёмвоит та посымыл квāлапасыт. Ты урыл сāv нēпакытт хансым олы.

Ос ань лāвылтам мōйтумт лёмвоит элум-холасн пāрыс тотэгыт. Ты элы-пāлт ам нēmхуньт тамле потыр манос

мōйт ат хūлыгласум. Ты мōйт щирыл нāн-ки — мā янытыл пуссын акв Тōрум ёлы-пāлт олэгыт, кāсың хōтпа, товлың уй манос уйхул пуссын Тōрумн олункве лаввёсыт.

Ты нēпакыт пуссын **Наталья Жеманская** нэквён хурил пōслувёсыт. Тав такви рūпататэ ѓвылтыт ѓс мощ потыртас:

— Мōйт хунь кāтыл хурит пōслын хōтпа пāлт ликми, тав ѓвлэт ловиньтытэ, тувыл номсашлахты, маныр тув пōслуңкв эри. Мōйтыт лāвылтым утыт тав пуссын хунь пōслыанэ, тōва хурит вāри, тувыл ловиньтан хōтпа такви вос номсахты, номтэт такви элаль матыр хури вос пōслы. Кāтыл пōслын хōтпа ѓвлэт нас карандашил рūпиты, тувыл хансаң хаснэйывыл пōслы, кāсащи те, акварель манос гуашь ольпыл рūпитаңкве вёрми. Пōслын мāныл āсты, тав хурит нēпак вāрнэ колн тотыанэ, тот тāн акван-ѓлтавет, нēпакыг вāравет. Ам ань соссаң мирыт мōйтаныл ёт рūпитэгум — кāсың мōйт ловиньтылум, тувыл кāтыл пōслэгум. Нāн культуран сака пūмыщ, таве ам ханищтаңкве патыслум, янытлаңкве патыслум.

Нёлоловит нēпака-ныл — «Как моря стали солёными» («Щāрщит хумус солвалыңыг ёмтсыт»). Ты мāньщи мōйт исторический наука кандидат нē **Светлана Алексеевна Попова** хасме. Тав тох ты потыртас:

— «Мāнь ўскве» нāврамыт ўщлахтан мāн ам кāсың туи ялан-



С.А. Попова

тэгум. Тув мāньщи яныгхōтпанув акваг ёхталэгыт — ань яныгман нāврамытын тāн сāvсыр вāрмалит сус-сылтэгыт, матыр вāруңкве ханищтыяныл, тāн ётаныл мāньщи лātңыл потыртэгыт. Сāv тāl тув мāньщи хōтпа Аксинья Степановна Мерова ёхталас. Тав сāv мōйт вās, пёс потыр, āмщит, та маныр пуссын вās, акваг потыртāлыс. Тōва мōйтанэ ос потранэ ам ёл-хансыгласанум. «Щāрщит хумус солвалыңыг ёмтсыт» мōйт тав ты мōйтыгласэ. Мāньщит щāрыщ йис тāгыл вāганыл. Хунь я оны, щāрыщ хольт яныгг ёмты. Мāн Āс яв яныг вит порат ѓс яныгг ёмты, Хальўс пāвылныл Полноват пāвыл мус овты — онтырсātтем вёрыста палытаг ёмты. Ледниковый период юипāлт щāршиг ёмтыс, тав Мāньщи тўр-щāршиг лāvвес, Обская губа мус овтыс. Археологыт ты ѓвылтыт сāv потыр хансыгласыт, тāн лāv-нэныл щирыл, витэ, сōль, солвалың олум. Ты мōйт āнумн сака мўс-тыс, таимāгыс ам таве нēпакын хансылум, ань нāврамытын вос ловиньтаве.

Елена Степанова кит юи-ѓвыл нēпакыг урыл потыртас — «Мāнь Мощ-

нэ ос мāнь Мощхум» ос «Как появились очки у куликов-туруханов».

— Акв нēпак **Татьяна Дмитриевна Слинкина** тāратастэ. Ты мāньщи мōйт. Нēпак нётнэ хуритыл вāрим олы, хўрум лātңыл хасвес. Элы хōн мāхум английский лātңыл ловиньтаңкве вёрмэгыт. Китыт нēпак исторический наука кандидат нē **Виктория Ивановна Сподина** тав щёпитастэ. Ты ос ёрн мōйт, Олег Янчевич Айваседа мōйтыс, таве ловиньтаңкве сака пūмыщ. Нēпак хуритыл пōслувес, хуриң словарь оныщи, нила лātңыл хансым олы — ёрн, руш, английский ос венгерский.

Пуссын ты потрыт ос мōйтыт английский лātңыг **Марина Волдинан** толмашлавёсыт. Ятил мāхум, матъёмастыг ёхталасын, потыр хўнтлысын. Хунь ты нēпакыт ловиньтыя-нйын, вāңкве патэгын — Хōхра пуңке манрыг выгыр? Щулщит самтер хотыл висыт? Манос Мāнь Мощнэг-Мощхумыг хотыл ёхтысыг? Пуссын пустагыл олэн, нēпак тāратам хōтпанув ѓс сāv мōйт вос хансэгыт!

Светлана РОМБАНДЕЕВА

СОССАҢ МИР КУЛЬТУРА

Няврамыт рākтыл пōщгысыт



Аны рākтыл пōщгункв ханищтавет



Ульяна Горшкова, 7 тāl

Кāсың тўя мāньполь этпос юи-ōвыл хōталанэ порат Ханты-Мансийск ўст няврамыт мāгыс конференция вāрыглаве. Тāн Центр ремесел нампа колн тув вōвавет. Тит хōтал аквѣт рўпитѣгыт, тāнти хансум потраныл тот ловиньтыяныл, тувыл хōталъят юи-пāлт ос матыр мāщтырлѣгыт, рākтыл пōщгѣгыт манос матыр юнтѣгыт.

Ты тāl конференция титхуйпловит щѣс вāрыглавес. Руц лātңыл тамле намыл пиным олы – «Ремесла и промыслы: прошлое и настоящее». Ты элы-пāl тāлытт тав сака пўмшиг олыс. Хāльўс районныл сāv няврам ѣхталас. Надежда

Маслова Хулумсўнт пā-вылныл тāнаныл тыг тотыгласанэ. Кāсыңе соссаң мир пѣс олупса урыл тот потыртас. Ань ѣхталам няврамыт халт соссаң няврам āтим олыс, сāvыңпālэ пуссын Ханты-Мансийск ўст олнэ āгит-пыгыт ос Та-

линка пāвылныл тит āгиришиг ѣхталасыг.

Ты кастыл тāн пуссын ѣмашакв щѣпитахтѣгыт, пѣс пормасыт урыл по-тыр хансѣгыт ос мōт няврамытн ловиньтыяныл. Матыр мāщтырлан тēла тāнти ханищтыяныл. Тувыл пормас хумус юнтўкве манос пѣс аны рākтыл хумус пōщгункве, мōт няврамытн суссылтѣгыт.

Виктория Устинова Центр ремесел колт рўпиты, тав ты конфeренция урыл тох по-тыртас.

— Мāньполь этпос ѡвылтахтам порат Урай, Лянтор ос Сургут ўсытт няврамыт акван-атыглавѣсыт. Тāн халанылт шар мāk ѣмашакв мāщтырлаңкв хāснэ няврам тиссўв. Мōлты тāl 80 няврам ѣт мāн мāщтырласўв. Ты тāl мāн округув сāvсыр пāвлыгныл, Карелия ос Пермский край мāныл 90 няврам потра-ныл мāн палтўв тѣсаныл.

Сāvсыр тāлытт тыг ѣхталам няврамыт хансум нѣпаканыл ловиньта-санум, тамле ты пўмышц

тāра-паттыслум – акв щѣмьяныл ѡвлѣт яныг няврам мāн палтўв ѣхта-лы, тав юи-пālѣт йигри-ще ман āпщитѣ ѣхталы, тувыл ос хотты ляпа рутаныл ѣхты. Тāн ѡпар-ищ наманыл аквхури-пат, акв рўт колтāгыл-ныл тыг ѣхталѣгыт.

Ань ты тāl āгит-пы-гыт халт шар мāнь сāt тāl яныт āгирищкве олыс, ѡвыл классыт ханищтах-ты. Студентыт тыт ѡс олсыт. Сāvсыр тāl яныт āгит-пыгыт мāщтыр-лаңкв халанылт ханищ-тахтѣгыт. Няврамыт хансум потраныл мāн нѣпакыг вāриянўв, потраныл тот пуссын акван-атыянўв.

Ты няврамыт тит хōтал рўпитасыт, титыт хōталт пуссын янытлавѣсыт. Тōват тāн халанылт нōх-патсыт, хотыот шар пўмышц потыр хансыс, хотыот сака ѣмашакв мāщтырлас. Наманыл пуссын лāввѣсыт, мўй-лупсал майвѣсыт. Тāна-ныл ханищтан хōтпат ѡс янытлавѣсыт.

**Валентина
ХОЗУМОВА**



А.С. Глухик ос Л.И. Колесникова

Лўимā сѣрипос

(Северная заря)
№7 (1145), 06.04.2017

Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры
Издатель
Департамент общественных
и внешних связей Ханты-
Мансийского автономного
округа – Югры

Редакция

Главный редактор –
Решетникова Р.Г.
Телефон (3467) 33-36-82

Заместитель гл.редактора –
Кондина Г.Р.
Телефон (3467) 33-22-72

Ответственный секретарь –
Узель В.В.
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467) 33-17-52

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru
Газета размещена на сайте
www.khanty-yasang.ru

Отпечатано:

ООО «Новости Югры-
Производство» г. Сургут,
ул. Маяковского, д. 14.

Подписано в печать:
по графику 06.04.2017 г.
в 9.00.; фактически
06.04.2017 г. в 9.00.
Индексы **04399, 54399**
Тираж **1750 экз.**

Заказ **178**
Цена свободная
Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере
связи, информационных
технологий и массовых
коммуникаций по Тюменской
области, ХМАО-Югре и
ЯНАО.

Свидетельство о регистрации
ПИ №ТУ
72-00795 от 23 января 2013г.